

LOS SUSTANTIVOS EN APUZGO

DE

SAN PEDRO APUZGOS OAXACA

Felipe Vásquez Tápia

## LOS SUSTANTIVOS

En el idioma de amuzgo hay diferentes formas para pluralizar el sustantivos. Aquí voy a presentar unos ejemplos de pluralización de sustantivos.

A veces la gente no se dan cuenta cuales son los sust. Los sustantivos son las palabras que se usan para nombrar o designar personas, animales o cosa.

También hay dos clases de sustantivos en amuzgo: los sustantivos concretos y los sustantivos abstractos. Los concretos son las palabras con que designamos las cosas que puede ver y tocar. Pluralización de sustantivos concretos, ejemplos:

|          |              |           |               |
|----------|--------------|-----------|---------------|
| ts       |              | n         |               |
| ts'an    | persona      | nn'an     | personas      |
| ts'oon   | árbol        | n'oon     | árboles       |
| ts'joon  | pueblo       | n'joon    | pueblos       |
| ts       |              | nt        |               |
| tsjò'    | piedra       | ntjò'     | piedras       |
| quitscu  | marrano      | quintcu   | marranos      |
| tsque    | canasta      | ntque     | canastas      |
| ts       |              | nd        |               |
| quitsu   | cordiniz     | quindu    | cordonizes    |
| tsu      | leña         | ndu       | leñas         |
| tsa      | lengua       | nda       | lenguas       |
| v        |              | nt        |               |
| v'aa     | casa         | nt'aa     | casas         |
| vats'on  | iglesia      | nt'an'on  | iglesias      |
| vats'ian | ayuntamiento | nt'an'ian | ayuntamientos |
| s        | n            | n         |               |
| yus'a    | muchacho     | yonon     | muchachos     |
| snon     | burro        | quinon    | burros        |
| s        |              | nts       |               |
| tyosu    | conejo       | ntyontsu  | conejos       |
| quisaa   | pájaro       | quintsaa  | pájaros       |

|                   |           |         |  |             |  |            |  |
|-------------------|-----------|---------|--|-------------|--|------------|--|
| s                 |           |         |  | ts          |  |            |  |
| t <sup>s</sup> sa |           | plátano |  | tetsa       |  | plátanos   |  |
| quisu             |           | mula    |  | quitsu      |  | mulas      |  |
| quisondye         |           | vaca    |  | quitsondye  |  | vacas      |  |
| x                 |           |         |  | nc          |  |            |  |
| x'on              |           | nacido  |  | ne'on       |  | nacidos    |  |
| xoquitu'          |           | dinero  |  | ncgoquintu' |  | dineros    |  |
| x                 |           |         |  | ng          |  |            |  |
| xuaa              | ollalla   |         |  | nguaa       |  | ollas      |  |
| quixion'          | cangrejo  |         |  | quingion'   |  | sangrejos  |  |
| ch                |           |         |  |             |  |            |  |
| quich'uan         | cuije     |         |  | quint'uan   |  | cuijes     |  |
| quich'ua          | comején   |         |  | quint'ua    |  | comejenes  |  |
| quich'ua          | chicatana |         |  | quint'ua    |  | chicatanas |  |
| ch                |           |         |  | nd          |  |            |  |
| quichiq'          | armadillo |         |  | quindio'    |  | armadillas |  |
| quichi            | ratón     |         |  | quindi'     |  | ratones    |  |
| ch                |           |         |  | nch         |  |            |  |
| cheya             | tortilla  |         |  | ncheya      |  | tortillas  |  |
| chgyo             | catarro   |         |  | nchayo      |  | catarros   |  |

Algunos otros sustantivos no forman plurales.  
En seguida presento algunos ejemplos:

|         |        |        |          |
|---------|--------|--------|----------|
| ndaa    | agua   | xca    | cal      |
| tyoo'   | pan    | ts'o   | tierra   |
| jndye   | viento | seo    | cabello  |
| chon    | fuego  | chi'   | luna,mes |
| chineyu | nube   | quita  | mosquito |
| tsjaan' | sal    | nman   | maiz     |
| ndá'    | frijol | ntquen | arroz    |

Sustantivos

Comunes

|         |        |
|---------|--------|
| tsans'a | hombre |
| tsjooñ  | pueblo |
| jnda    | rios   |

Sustantivos

Propios

|              |              |
|--------------|--------------|
| narichu'     | Mario        |
| Tya'ua       | Cacahuatepec |
| J. quindihu' | Camarón      |

## LOS PRONOMBRES PERSONALES

| Singular |                 | Plural |                         |
|----------|-----------------|--------|-------------------------|
| 1        | ja      yo      | 1      | ji'      nos. (excl.)   |
|          |                 | 12     | jaa      nos. (incl.)   |
| 2        | 'u'      tú     | 2      | 'o'      Uds.           |
| 3        | jug/jen      éi | 3      | joc, joochan      ellos |

Los pronombres ligados se ilustra en la siguiente paradigma del verbo comer.

|        |                  |           |                      |
|--------|------------------|-----------|----------------------|
| macü'a | yo como          | cocü'á    | nos. comemos (excl.) |
|        |                  | cocü'aha  | comemos (incl.)      |
| teü'a  | tú comes         | teü'á     | comimos (excl.)      |
|        |                  | teü'aha   | comimos (incl.)      |
| ntcü'a | comeré           | ntcü'á    | comeremos            |
|        |                  | ntcü'aha  | comeremos            |
| racüa' | tú comes         | cocüa'ho' | Uds. comen           |
| teüa'  | comiste          | teüa'ho'  | comieron             |
| ntcüa' | comerán          | ntcüa'ho' | comerán              |
| icüa'  | juu      él come | cocüahan  | ellos comen          |
| icüa'  | jon              |           |                      |
| teüa'  | juu      comió   | teüa'han  | comieron             |
| ntcüa' | juu      comerá  | ntcüa'han | comerán              |

Este librito fué escrito en Ixmiquilpan, Hdgo.  
el día 8 de diciembre de 1983